



terreignacienne

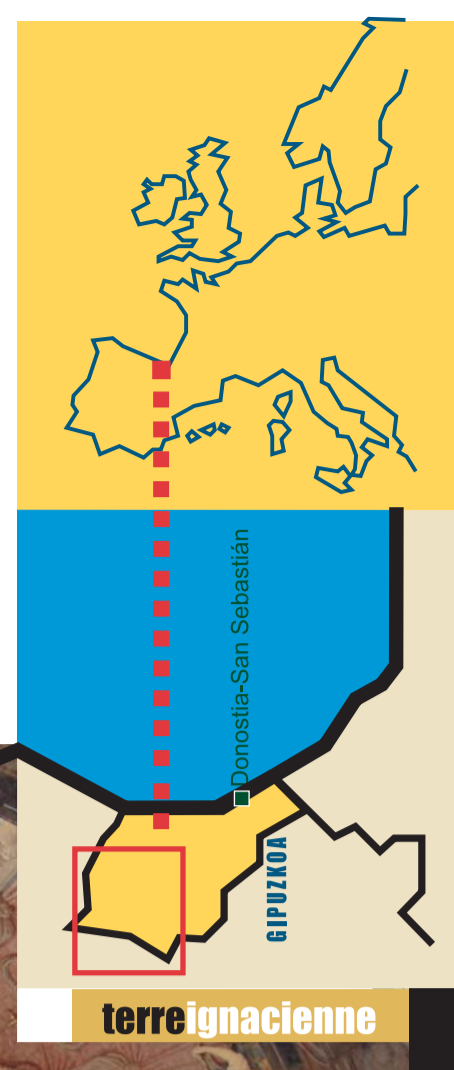
Le début du chemin.

terreignacienne, la terre de Saint Ignace, le lieu où il est né, il est grand et ont eu lieu épisode très importantes de son vie comme la conversion et le début de son nouvelle vie de pèlerin, la terre où tout a commencé, la terre où se trouve l'origine et début du **Chemine Ignacienne** et pour laquelle passent les premiers étapes de la même.

Nous allons, progressivement, découvrir la terre ignacienne, par l'approche de ce personnage universel, Saint Ignace de Loyola, et nous allons découvrir également son époque, le **XVIIe siècle**, en parcourant les régions guipuzcoanes d'**Urola Edia, Urola Garaia eta Debagoiena**.

Un vaste legs artistique et architectonique, imprégné de l'esprit de la Renaissance avec l'arrivée de l'Humanisme, du développement inusité de l'art civil et religieux, toute cela entouré d'une nature luxuriante.

Soyez les bienvenus à ce territoire, à ce voyage...



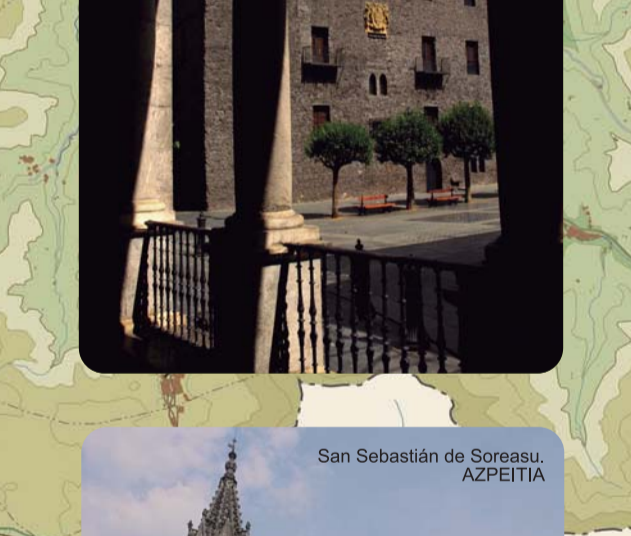
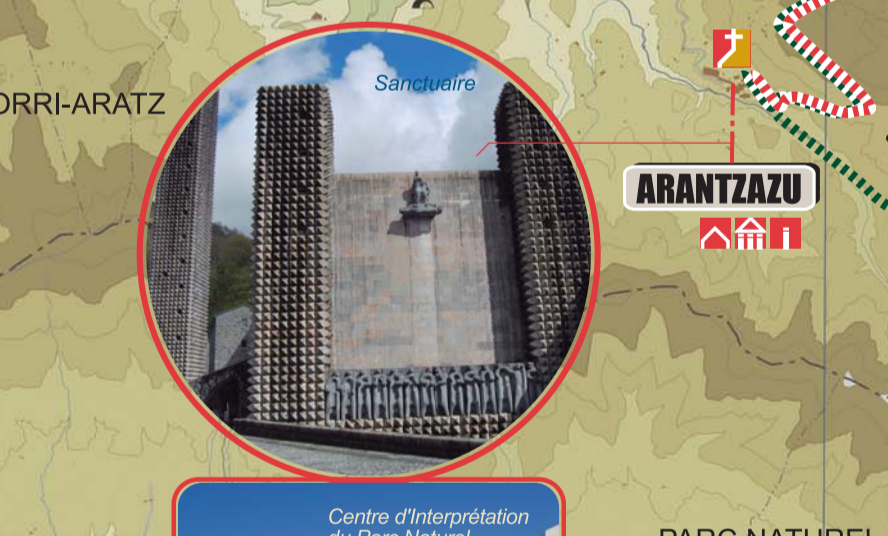
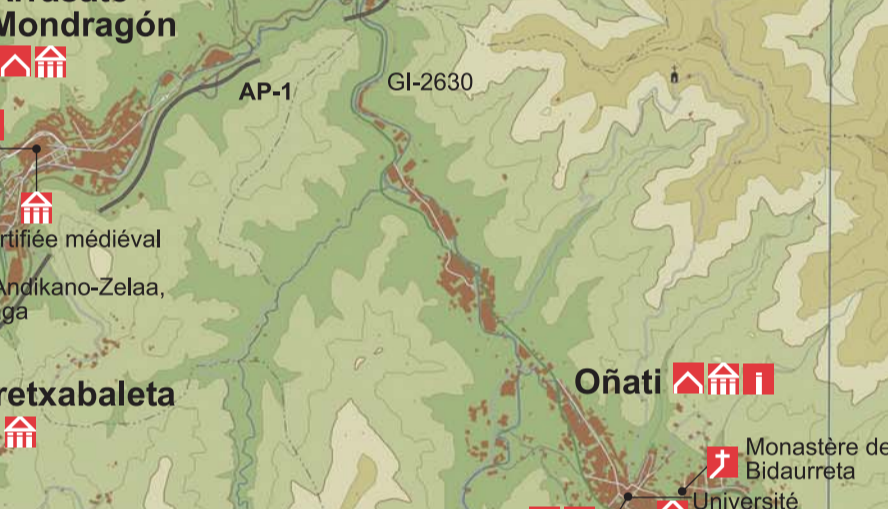
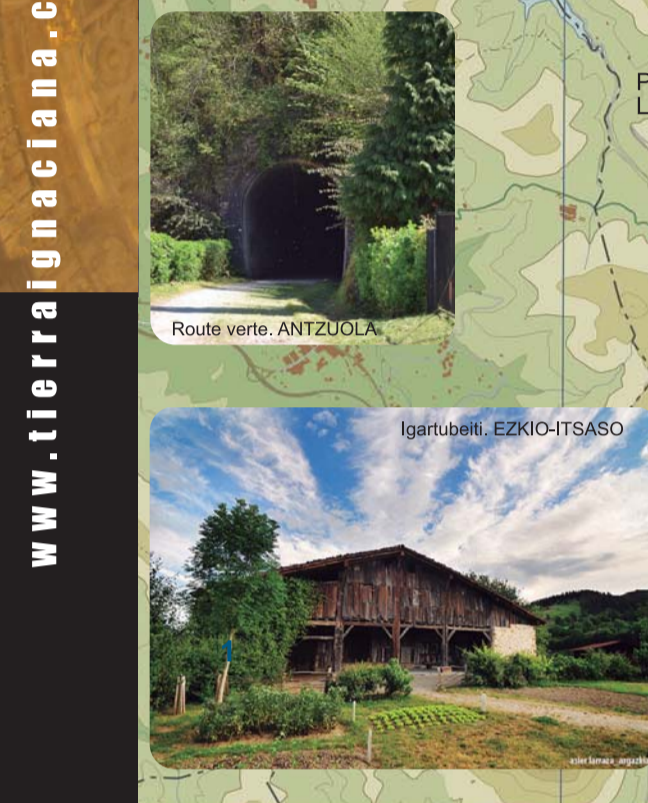
Distances kilométriques:

- Sanctuaire de Loyola à:** Donostia (45 Km.), Bilbo (70 Km.), Vitoria-Gasteiz (75 Km.), Chapelle de La Antigua (20 Km.), Sanctuaire d'Arantzazu (55 Km.)
- Chapelle de La Antigua à:** Donostia (57 Km.), Bilbo (71 Km.), Vitoria-Gasteiz (56 Km.), Sanctuaire de Loyola (20 Km.), Sanctuaire d'Arantzazu (26 Km.)
- Sanctuaire d'Arantzazu à:** Donostia (85 Km.), Bilbo (82 Km.), Vitoria-Gasteiz (55 Km.), Sanctuaire de Loyola (55 Km.), Chapelle de La Antigua (26 Km.)

- TROIS TEMPLES**
- Temple ou Chapelle ignacienne
- Patrimoine artistique, monument...
- Hébergement
- Office du tourisme
- Grottes visitables
- Musée ou site d'intérêt



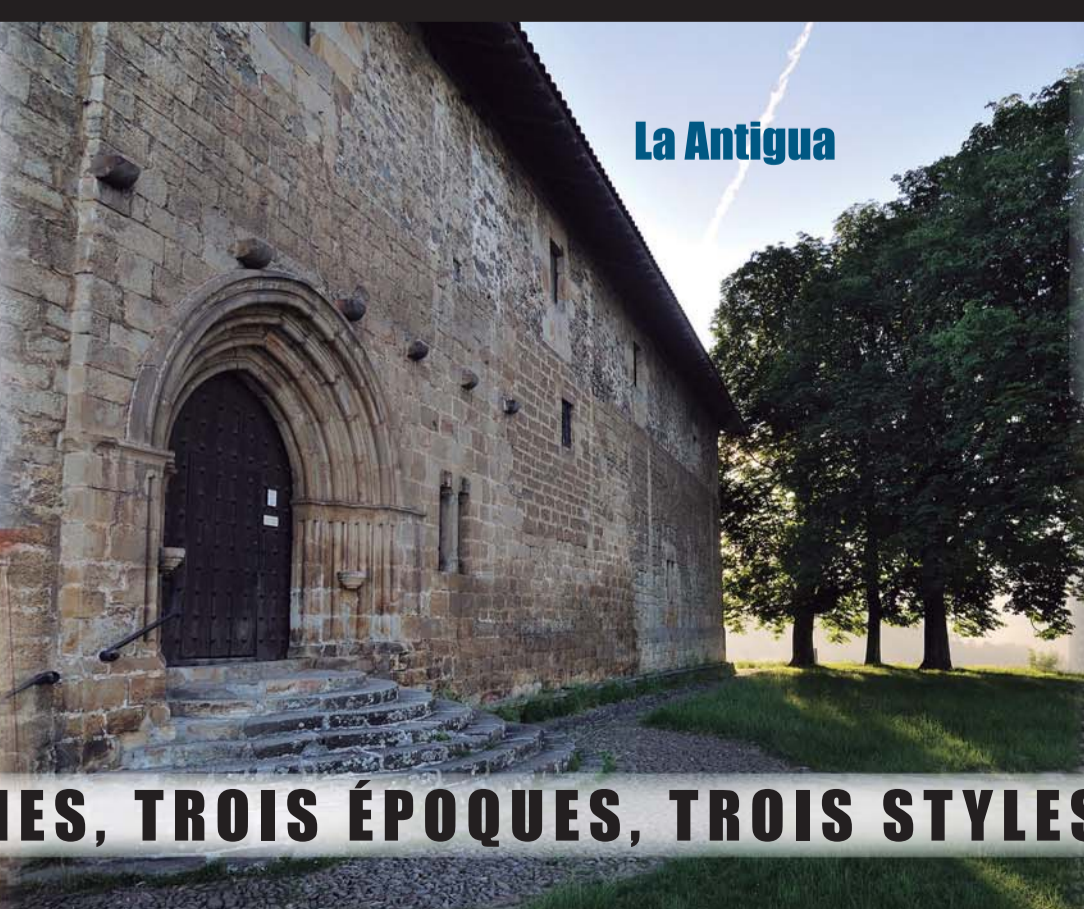
www.tierraignaciana.com



LA TOUTE DES TROIS TEMPLES



Loyola



La Antigua



Arantzazu

TROIS ICÔNES, TROIS ÉPOQUES, TROIS STYLES, UN CHEMIN

UROLA ERDIA:

Sanctuaire de Loyola, Azpeitia.
Tel. 943 151878 - hoiola@urolaturismo.eus
www.urolaturismo.eus

UROLA GARAIA:

Chapelle de La Antigua, Zumarraga.
Beloki hiribidea, Zumarraga
Tel. 943 722042 - turismobulegoa@urolagaraia.com

Parc de Mirandaola, Legazpi.
Telleriarte Auzoa, Legazpi.
Tel. 943730428 - mirandaola@lenbur.com

www.urolagaraia.com

DEBAGOIENA:

Centre d'Information et d'interprétation du Debagoiena.
Sanctuaire d'Arantzazu, Oñati.
Tel. 943718911 - 943 796463
turismo@debagoiena.eus
www.turismodebagoiena.com

Bergara.
Palais Errekalde.
Tel. 943769003 - turismo@bergara.eus
www.bergaratourismo.eus

Eskoriatza.
Palais d'Ibarraundi.
Tel. 943715453 - ibarraundi@eskoriatza.eus
www.eskoriatza.eus

Leintz Gatzaga.
Tel. 943 714792
reservas@gatzmuseoa.com
www.gatzmuseoa.com

Oñati.
San Juan kalea.
Tel. 943 783453
turismo@onati.eus
www.onatitourismo.eus

www.ignaziotarlurraldea.com
www.tierraignaciana.com



ignaziotarlurraldea tierraignaciana

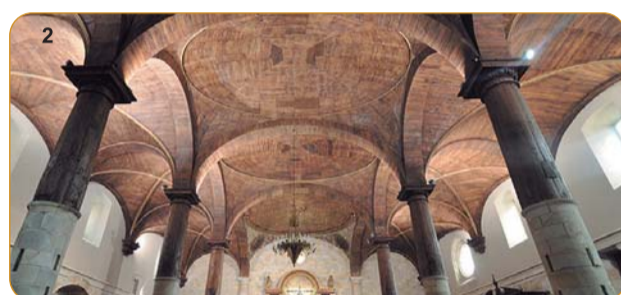


A L'art intérieur.
Les retables du XVIème siècle

L'ardeur de construction du XVIème siècle se reflète sur la grande quantité des retables qui permettent réaliser un voyage surprenant entre ces œuvres d'art magnifiques.

À ne pas manquer...
> Paroisse de San Miguel, Chapelle de la Piété, Oñati.
> Monastère de Bidaurreta, Oñati.

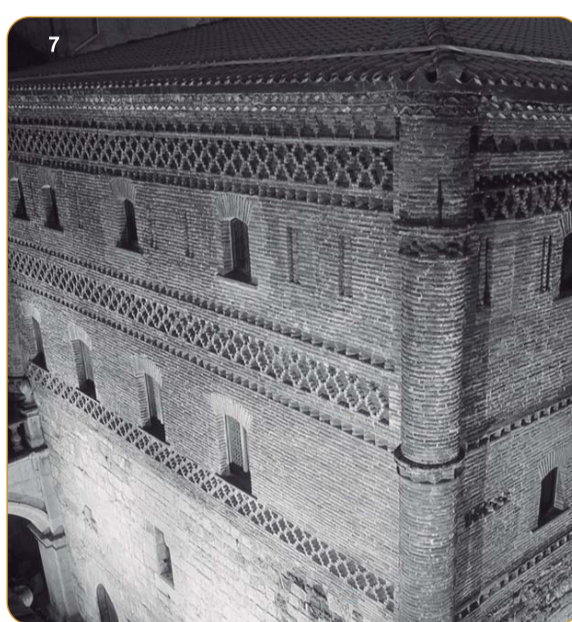
- > Paroisse de San Pedro, Bergara.
- > Paroisse de Santa Marina, Bergara.
- > Retable de Saint-Jacques, Elgeta.
- > Retable de San Bartolomé, Itsaso.
- > Retable de San Miguel, Ezkio.
- > Paroisse de San Martin de Tours, Urretxu.
- > Paroisse de San Sebastián de Soreasu et Chapelle de la Solitude, Azpeitia.
- > Paroisse de Santa María la Real, Azkoitia



C Airs Natsls.
Saint Ignace dans son pays,...

Les enclaves liées au Saint Ignace dans la terre qui l'a vu naître, Azpeitia et Azkoitia.

- À ne pas manquer...
7 > Maison-Tour de Loyola, Azpeitia.



D L'esprit humanistique.
L'importance du savoir, de la connaissance...

Le 23 avril 1540, le Pape Paul III accorde la bulle "Cum Attendi" pour la fondation de l'Université Sancti Spiritus d'Oñati, première Université du Pays Basque.

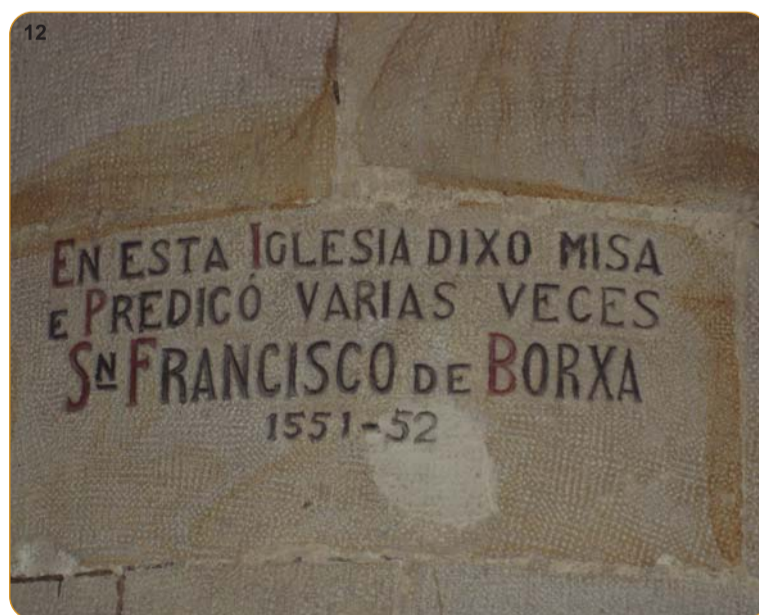
- À ne pas manquer...
8 > Université Sancti Spiritus, Oñati.



F Sur les pas de Saint François de Borja.
... De Rome à terreignacienne.

Route par les lieux où Saint François de Borgia, disciple de Saint Ignace de 1551 à 1553, a habité.

- À ne pas manquer...
> Maison-Tour de Loyola, Azpeitia.
> Ermitage de la Magdalena, Oñati.
12 > Paroisse de San Pedro d'Ariznoa, Bergara.



www.ignaziotarlurraldea.com

Guide utile de la terreignacienne:

DEBAGOIENA (Tel.: 943 79 64 63)

- > Musée du Sel, Leintz Gatzaga. Tel.: 943 71 47 92 - reservas@gatzmuseoa.com
- > Musée Ibarraundi et Four de Zubiate, Eskoriatza. Tel.: 943 71 54 53 - ibarraundi@eskoriatza.eus
- > Les Grottes d'Oñati-Arrikutz, Oñati. Tel.: 943 08 20 00 - arrikutz@onati.eus
- > Guerre Civil au Pays Basque. Sentier à thème par Intxorta, Elgeta. Tel.: 943 79 64 63 - turismo@debagoiena.eus
- > Musée Laboratorium, Bergara. Tel.: 943 76 90 03 - turismoa@bergara.eus
- > Bergara monumentale. Tel.: 943 76 90 03 - turismoa@bergara.eus
- > Sanctuaire d'Arantzazu. Visites guidées. Tel.: 943 79 64 63 - 943 71 89 11 - turismo@debagoiena.eus
- > Oñati monumentale. Université Sancti Spiritus et Paroisse de Sant Miguel. Tel.: 943 78 34 53 - turismo@onati.eus

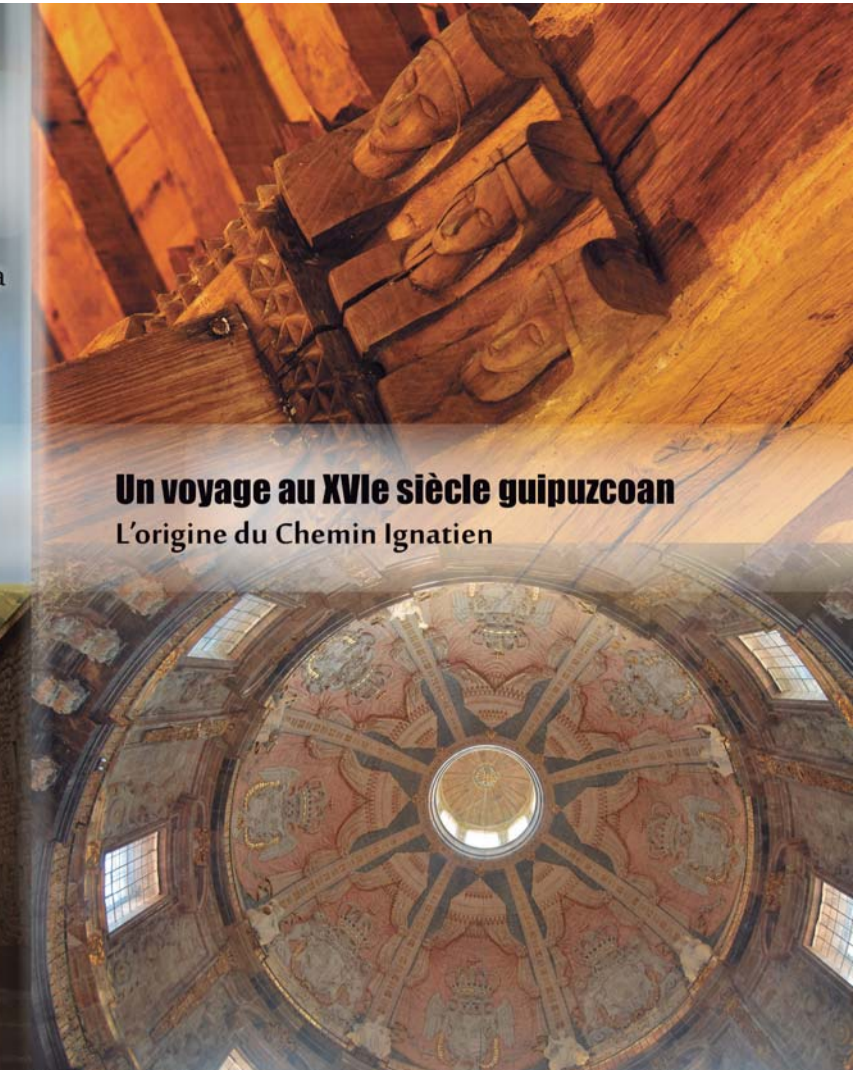
UROLA ERDIA (Tel.: 943 85 11 00)

- > Centre d'Interprétation du Parc Naturel d'Aizkorri-Aratz. Tel.: 943 78 28 94 - arantzazu@gipuzkoamendizmendi.net
- > Centre d'interprétation du chocolat, Oñati. Tel.: 630 43 15 49 - txokolateixia@hotmail.com
- > Visites aux centres de production, fermes de la région. Tel.: 943 79 64 63 - 943 71 89 11 - turismo@debagoiena.eus
- > Tourisme active. Tel.: 943 79 64 63 - 943 71 89 11 - turismo@debagoiena.eus
- > Maison-Tour de Loyola (Sainte Maison) et complexe monumentale de Loyola, Azpeitia. Tel.: 943 02 50 00 - eneko@sjloyola.org - www.santuariodeloyola.org
- > Musée Basque du Chemin de Fer, Azpeitia. Tel.: 943 15 06 77 - Museoa@bemfundazioa.org - www.bemfundazioa.org

terreignacienne



Debagoiena • Urola Erdia • Urola Garaia



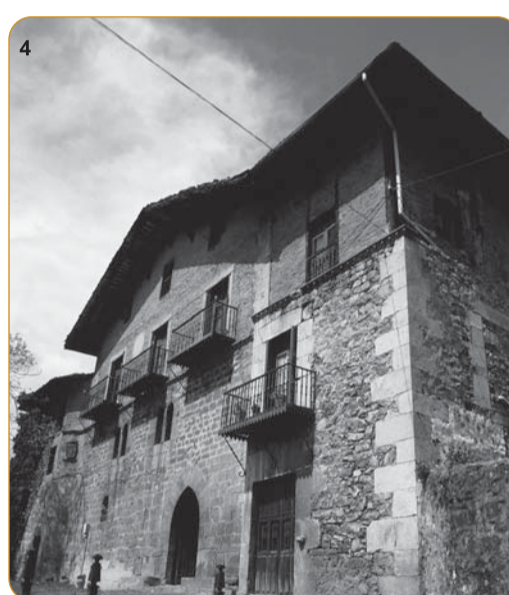
Un voyage au XVIème siècle guipuzcoan
L'origine du Chemin Ignatien

B Entre maison-tours et palais

L'esprit renaissance se traduit par la construction d'une grande variété des maisons-tours et palais qui nous permettent parcourir la majorité des villes de la terreignacienne.

À ne pas manquer...

- > Maison Antxieta, Azpeitia.
- > Maison-Tour des Balda, Azkoitia.
- > Maison-Palais des Ipeñarrieta, Urretxu.
- > Le Palais d'Arrese et Aroztegi, Maison Jauregi, Tour d'Olaso, Maison du Commandeur Ondartza, Palais d'Egino-Mallea, Tour de Gabiria et d'Ozaeta, Bergara.
- > Le Palais d'Artazuabiaga et Andikano-Zelaa, Arrasate.
- > Portail de Saint Ignace, Palais d'Elexalde, Leintz Gatzaga.
- > Palais d'Ibarraundi, Eskoriatza.
- > Maison-Tour Otalora, Aretxabaleta.



E la vie rurale, le travail du fer, l'exploitation salicole...

La ferme Igartubeiti, la forge de Mirandaola ou le Musée du Sel nous permettent d'approcher le mode de vie du XVIème siècle.

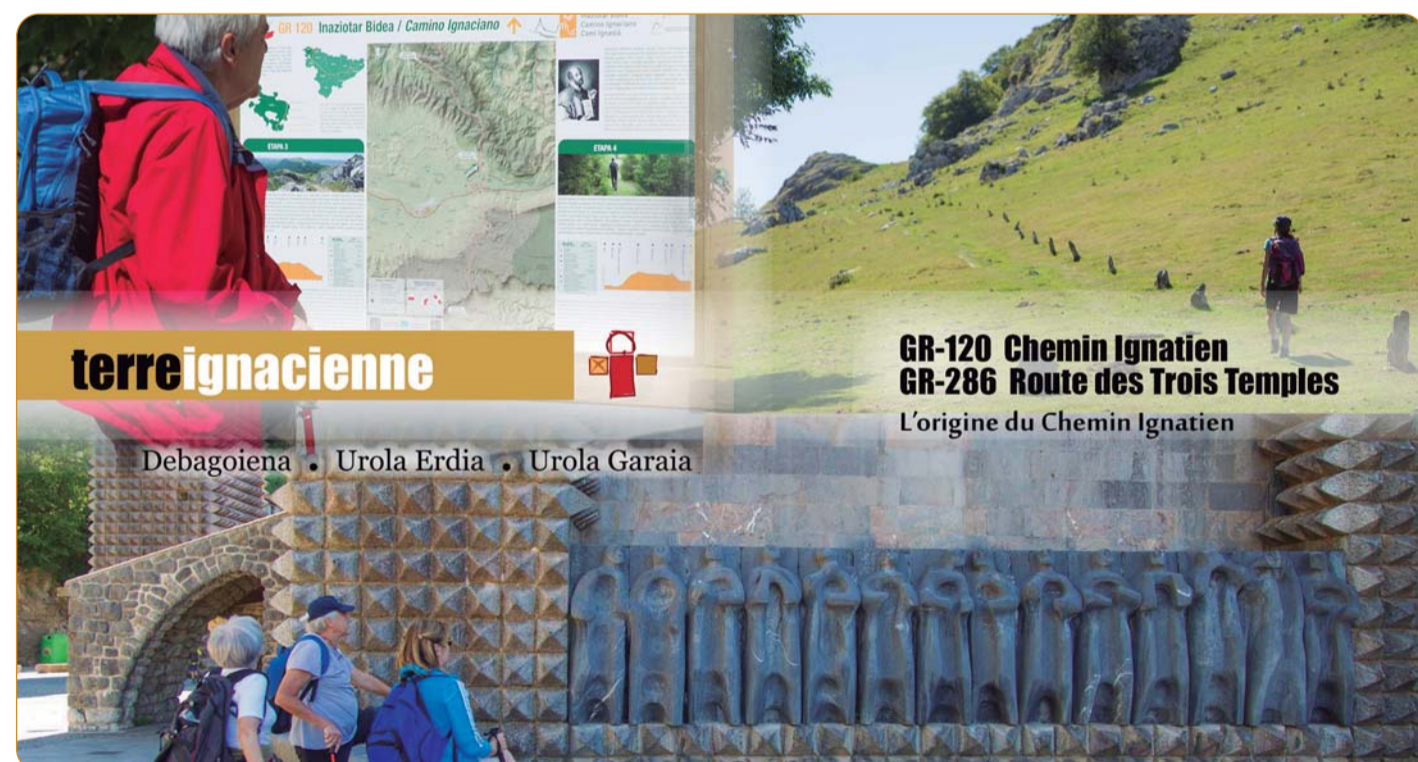
À ne pas manquer...

- > Ferme Igartubeiti, Ezkio-Itsaso.
- > Agarreko Garaia, Bergara.
- > Forge de Mirandaola, Legazpi.
- > Moulin d'Igaralde, Legazpi.
- > L'Ecomusée du Pacage, Legazpi.
- 11 > Musée du Sel, Leintz Gatzaga.



F Profiter du paysage et se promener...

Nombreux sentiers, Parc Naturel d'Aizkorri-Aratz, Espace Naturel d'Izarraitz...



terreignacienne



Debagoiena • Urola Erdia • Urola Garaia

GR-120 Chemin Ignatien
GR-286 Route des Trois Temples
L'origine du Chemin Ignatien

G Vivre la tradition festive et déguster notre gastronomie...

Musées, visites guidées...

info@ignaziotarlurraldea.com

UROLA GARAIA (Tel.: 943 72 20 42)

- > Musée de l'Environnement, Azpeitia. Tel.: 943 81 24 48 - museo@ngurugiroetxea.org
- > Ekainberri. Réplique de la grotte d'Ekain, Zestoa. Tel.: 943 86 88 11 - info@ekainberri.com - www.ekainberri.com
- > Palais Lili (tour médiéval), Zestoa. Visites guidées. Tel.: 943 86 88 11
- > Paroisse de San Martin de Tours, Urretxu. Tel.: 943 72 20 42 - turismobulegoa@urolagaraia.com
- > Coin du Pain Igaralde, Legazpi. Tel.: 943 73 04 28 - mirandaola@lenbur.com
- > Ecomusée du Pacage Erreizabal, Legazpi. Tel.: 943 73 04 28 - mirandaola@lenbur.com
- > Forge de Mirandaola, Legazpi. Mirandaola Parkea. Tel.: 943 73 04 28 - mirandaola@lenbur.com
- > Musée Aikur Erle, Urretxu. Tel.: 630 70 25 87 - aikur@aikur.com
- > Urrelur Musée des Minéraux et Fossiles, Urretxu. Tel.: 943 03 80 88 - kultura.ur@urretxu.net
- > PottZeramik. Ezkio-Itsaso. www.pottarte.com
- > Ferme Igartubeiti, Ezkio-Itsaso. Tel.: 943 72 29 78
- > Voie Verte de l'Urola. www.viasverdes.com - www.urolagaraia.com
- > Tourisme active. www.urolagaraia.com
- > La Antigua Centre d'Interprétation, Zumarraga. Tel.: 943 72 20 42 - turismobulegoa@urolagaraia.com
- > Musée du Fer Basque, Lepazpi. Mirandaola Parkea. Tel.: 943 73 04 28 - mirandaola@lenbur.com
- > Rute ouvrière, Une journée dans les années 50, Legazpi. Tel.: 943 73 04 28 - mirandaola@lenbur.com
- > Musée Chillida Lantoki, Legazpi. Tel.: 943730428 - mirandaola@lenbur.com